

Zahlungs- und Lieferungsbedingungen des Vereins Schweizerischer Bandfabrikanten VSBF

(gültig ab 1. Januar 2004)

1. Geltungsbereich

Es gelten die nachstehenden Zahlungs- und Lieferungskonditionen, doch sind strengere Bedingungen zulässig. Den Firmen ist nicht gestattet, anders lautende Einkaufsbedingungen ihrer Abnehmer anzunehmen. Soweit diese Bedingungen keine andern Bestimmungen aufstellen, gelten die Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechts.

2. Zahlungsbedingungen

- 2.1 Ein **Skonto von 3%** wird gewährt für Zahlungen spätestens innert 10 Tagen dato Faktura.
- 2.2 **30 Tage netto**
- 2.3 Massgebend für die Einhaltung der Zahlungsfristen und die Skontoberechtigung ist das Datum der Posteinzahlung oder der Ausführung des Zahlungsauftrages durch die Bank des Käufers.

3. Verzug des Käufers

- 3.1 Sofern der Käufer mit der Zahlung in Verzug kommt, ist der Verkäufer nach vorheriger schriftlicher Mahnung berechtigt, für weitere Lieferungen Vorauszahlungen oder Nachnahme zu verlangen, auch wenn bei Vertragsabschluss andere Zahlungs- und Lieferungskonditionen vereinbart worden sind.
- 3.2 Für Beträge, die später als 60 Tage nach Schluss des Fakturamonats bezahlt werden, ist ein Verzugszins von 10% p.a. zu berechnen.
- 3.3 Ist ein Käufer nach Ablauf von 60 Tagen nach Schluss des Fakturamonats mit der Zahlung im Verzug, so werden alle später an ihn ausgestellten Fakturen zur Zahlung fällig.

4. Lieferungsbedingungen

- 4.1 Bestellungen oder Kontraktabrufe unter Fr. 100.- können nicht ausgeführt werden.
- 4.2 Das Transportrisiko geht zu Lasten des Käufers.
- 4.3 Die Lieferung der Ware erfolgt:
 - 4.3.1 Bei Sendungen im Fakturabetrag unter Fr. 300.-- (einschliesslich vom Kunden gewünschte Teilsendungen) wird ein Versandkosten- und Kleinmengenzuschlag von Fr. 30.-- erhoben.
 - 4.3.2 Bei Sendungen im Fakturabetrag von Fr. 300.-- und mehr erfolgt Lieferung Cargo Domizil bzw. franko schweizerische Grenzstation.
- 4.4 Mehrkosten, die aus einer andern vom Käufer verlangten Speditionsart entstehen, werden in Rechnung gestellt.
- 4.5 Die Umsatzsteuer wird separat berechnet.
- 4.6 Transportkisten und schwere Faltboxen sind dem Käufer zu belasten, werden ihm jedoch bei Frankorücksendung in gutem Zustand gutgeschrieben.

5. Muster

Muster und Musterungsaufträge können in Rechnung gestellt werden.

6. Aufträge auf Abruf

Aufträge auf Abruf sind spätestens innert Jahresfrist abzunehmen. Nach Ablauf der Jahresfrist können allfällige Preiserhöhungen angewendet werden.

7. Haftung bei Beanstandungen

- 7.1 Handelsübliche oder geringe, technisch nicht vermeidbare Abweichungen in der Materialbeschaffenheit, Farbe, Breite, Menge, Ausrüstung, Konfektionierung oder im Dessin können nicht beanstandet werden. Bei Fabrikationsaufträgen (Spezialanfertigungen) sind bei elastischen Artikeln 20%, bei andern Artikeln 10% Mehr- oder Minderlieferung zu tolerieren.
- 7.2 Die Haftung für mangelhafte Ware kann sich höchstens auf den Wert der gelieferten Ware gemäss Faktura erstrecken. Weitergehende Schadenersatzansprüche werden nicht anerkannt.

8. Verzug des Verkäufers

Ist der Verkäufer mit der Lieferung im Rückstand, so hat er Anspruch auf eine angemessene Nachlieferungsfrist, mindestens auf eine solche von 4 Wochen. Bei Lieferungsverzug infolge höherer Gewalt, Streiks usw. entfällt jede Haftung.

9. Erfüllungsort

Erfüllungsort ist das *Domizil des Verkäufers*

Conditions de paiement et de livraison de l'Association suisse des fabricants de rubans VSBF

(valable dès le 1er janvier 2004)

1. Vigueur

De manière générale, les conditions de paiement et de livraison indiquées ci-dessous sont valables, toutefois, des conditions plus strictes sont également admissibles. Il n'est pas permis aux membres d'accepter d'autres conditions d'achat de leurs clients. Pour autant que les présentes conditions ne prévoient pas d'autres dispositions, les prescriptions du Code Fédéral des Obligations entrent en vigueur.

2. Conditions de paiement

- 2.1 Un **escompte de caisse de 3%** est accordé pour les paiements effectués au plus tard 10 jours après la date de la facture.
- 2.2 30 jours net
- 2.3 La date du mandat-poste ou de l'exécution de l'ordre de paiement donné à une banque est déterminante pour l'observation des délais de paiement et pour l'octroi de l'escompte de paiement.

3. Retard de l'acheteur

- 3.1 Quand l'acheteur est en retard de paiement, le vendeur a le droit, après sommation par écrit, de demander le paiement anticipé ou le remboursement pour les livraisons ultérieures, et ce, même si d'autres conditions de paiement et de livraison ont été stipulées lors de la conclusion du contrat.
- 3.2 Pour les montants payés plus de 60 jours après la fin du mois de livraison, un intérêt de retard de 10% l'an sera facturé.
- 3.3 Si un acheteur est en retard dans ses paiements de plus de 60 jours après la fin du mois de la facture, toutes les factures lui remises plus tard viennent à l'échéance.

4. Conditions de livraison

- 4.1 Des envois, soit envois partiels, soit demandes sur contrat en cours, en dessous de fr. 100.-- ne peuvent être exécutés.
- 4.2 Le risque de transport est à la charge de l'acheteur.
- 4.3 La livraison de la marchandise s'effectue comme suit:
 - 4.3.1 Pour les envois d'une valeur au dessous de fr. 300.-- un supplément de fr. 30.-- pour petites commandes et participation aux frais d'expédition sera mis en charge.
 - 4.3.2 Pour envois d'une valeur de fr. 300.- et plus, livraison cargo domicile, soit station douanière suisse.
- 4.4 Les frais supplémentaires provenant d'une expédition demandée par l'acheteur sont à la charge du client.
- 4.5 L'impôt sur le chiffre d'affaires est facturé séparément.
- 4.6 Les caisses de transport et emballage spéciaux sont débités au client, mais celui-ci est crédité de leur contre-valeur lorsqu'ils sont retournés franco port et en bon état.

5. Echantillons

Echantillons et ordres à faire des échantillons peuvent être facturés.

6. Ordres à livrer sur demande

Les ordres sur demande doivent être livrés au plus tard dans le courant d'une année. Après ce délai, des augmentations de prix entrées en vigueur peuvent être chargées.

7. Responsabilité en cas de réclamation

- 7.1 Selon l'usage commercial, des déviations techniquement inévitables de peu d'importance, soit dans la structure du matériel, la couleur, la largeur, la quantité, le finissage, la composition, la confection ou dans le dessin ne peuvent faire l'objet de réclamations. Lors de commandes particulières de rubans élastiques, il y a tolérance de 20% , pour d'autres rubans 10% , en plus ou en moins.
- 7.2 La responsabilité concernant la marchandise défectueuse ne peut dépasser le montant de la facture. D'autres exigences ne seront pas reconnues.

8. Retard du vendeur dans la livraison

Si le vendeur est en retard dans la livraison, il a une marge de 4 semaines au minimum. En cas de force majeure, grèves, etc., chaque engagement est annulé.

9. Lieu de paiement

Les paiements doivent s'effectuer au *domicile du vendeur*.